

Тодор Лазаров

Институт за български език „Проф. Л. Андрейчин“

Българска академия на науките

София, България

**АНАЛИЗ НА РЕСУРСИТЕ ЗА СТАТИСТИЧЕСКИ МОДЕЛ ЗА
ПРЕВОД НА ГЛАГОЛНИТЕ ФОРМИ ОТ БЪЛГАРСКИ НА
АНГЛИЙСКИ**

(Резюме)

Представени са основните трудности, породени от граматичните особености на двата езика, които изникват при формалното описание на глаголните форми за целите на създаването на трансферни правила за машинен превод. В статията се представени възможните ресурси за създаването на модела, като се разглеждат техните количествени и качествени характеристики с оглед на поставените цели. Накратко са показани и недостатъците на наличните ресурси и трудностите свързани с бъдещата работа върху статистическия модел.

Ключови думи: статистически езиков модел, глаголна система, глаголни форми, времена, трансферни правила, машинен превод, формално описание на естествения език

✉ Тодор Лазаров
todorlazarov91@abv.bg